

**CLIMATISEUR**  
**ILLUSTRATION DE LA TÉLÉCOMMANDE**

**Merci beaucoup d'avoir acheté notre climatiseur.  
Veuillez lire ce guide d'utilisation attentivement avant  
d'utiliser votre climatiseur.**

## TABLE DES MATIÈRES

Manipulation de la télécommande .....	2
Spécifications de la télécommande .....	3
Boutons de fonction .....	5
Indicateurs sur l'écran LCD .....	7
Comment utiliser les boutons .....	8
Fonctionnement automatique.....	8
Fonctionnement du refroidissement / chauffage / entileteur.....	8
Déshumidification .....	9
Réglage de la direction du flux d'air.....	9
Fonctionnement de la minuterie.....	10
Fonction VEILLE / FRAIS.....	13

### Manipulation de la télécommande



#### Emplacement de la télécommande.

- Utilisez la télécommande à une distance de 8 mètres de l'appareil, en l'orientant vers le récepteur. La réception est confirmée par un bip.
- Gardez le dispositif de télécommande là où les signaux peuvent atteindre le récepteur de l'unité.

### ⚠ MISES EN GARDE

- Le climatiseur ne fonctionnera pas si des rideaux, portes, ou d'autres éléments bloquent parfois les signaux de la télécommande de l'unité intérieure.
- Empêchez tout liquide de tomber dans le dispositif de télécommande. N'exposez pas la télécommande à la lumière directe ou à la chaleur.
- Si le récepteur de signal infrarouge de l'unité intérieure est exposé à la lumière directe, le climatiseur peut ne pas fonctionner correctement. Utilisez des rideaux pour empêcher la lumière du soleil de tomber sur le récepteur.
- Si d'autres appareils électriques réagissent à la commande à distance, déplacez ces appareils ou consultez votre revendeur local.

### Remplacement des piles

Le dispositif de commande à distance est alimenté par deux piles sèches (R03/LR03X2) logées dans la partie arrière et protégées par un couvercle.

- (1) Retirez le couvercle en appuyant et en faisant glisser.
- (2) Retirez les piles usagées et insérez les piles neuves en plaçant les extrémités (+) et (-) correctement.
- (3) Remettez le couvercle en le faisant glisser en position.

NOTE : Lorsque les piles sont retirées de la télécommande, toutes les programmations sont effacées. Après l'insertion de nouvelles piles, la télécommande devra être reprogrammée.

### ⚠ MISES EN GARDE

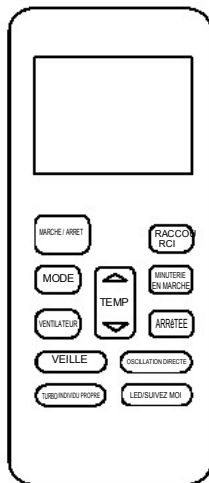
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si elle n'est pas utilisée pendant 2 ou 3 mois.
- Ne pas jeter les piles avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces ordures pour un traitement adapté est nécessaire.

### Spécifications de la télécommande

Modèle	RG52B/BGEU
Voltage	3.0V(piles sèches R03/LR03×2)
Portée de réception du signal	8m
Environnement	23°F~140°F

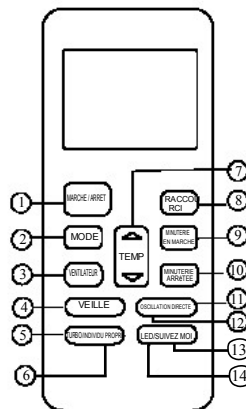
### Caractéristiques de puissance

1. Modes de fonctionnement : AUTO, FRAIS, SEC, CHALEUR et VENTILATEUR.
2. Fonction de réglage de la minuterie 24 heures.
3. Gamme de réglages de la température intérieure : 62 F~86 F.
4. Pleine fonction de l'écran LCD (Liquid Crystal Display).



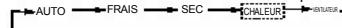
3

### Boutons de fonction



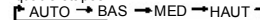
**1** Bouton MARCHE / ARRÊT  
Le fonctionnement démarre lorsque ce bouton est enfoncé et s'arrête lorsque qu'il est enfoncé à nouveau.

**2** Bouton MODE  
Chaque fois que le bouton est pressé, le mode de fonctionnement est sélectionné dans la séquence suivante :



NOTE : Veuillez ne pas sélectionner le mode CHALEUR si la machine que vous avez achetée n'est que de type refroidissement. Le mode Chaleur n'est pas pris en charge par les appareils de refroidissement seulement.

**3** Bouton VENTILATEUR  
Permet de sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes :



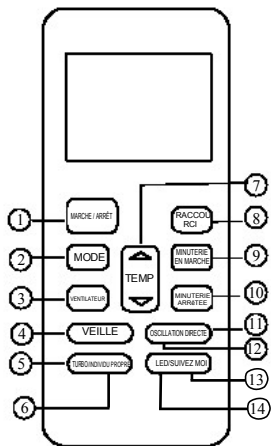
**4** Bouton VEILLE  
Active / Désactive la fonction de veille. Il peut maintenir la température la plus confortable et économiser de l'énergie. Cette fonction n'est disponible que sur les modes FRAIS, CHALEUR et AUTO.

NOTE : Pendant que l'appareil est en marche en mode VEILLE, le mode sera annulé si le bouton MODE, VITESSE DU VENTILATEUR, ou MARCHE / ARRÊT est pressé.

**5** Bouton TURBO  
Active / Désactive la fonction Turbo permet à l'unité d'atteindre la température désirée le plus vite possible. Lorsque vous appuyez sur ce bouton en mode climatisation, l'appareil soufflera un air de refroidissement avec une vitesse de ventilateur très haute. Lorsque vous appuyez sur ce bouton en mode Chauffage (applicable à l'unité CTP uniquement), le CTP sera mis sous tension et se mettra en chauffage rapide.

**6** Bouton INDIVIDU PROPRE  
Actif/neutralise la fonction propre d'individu. Sous le mode propre d'individu, le climatiseur automatiquement nettoiera et séchera le vaporisateur et le gardera comme frais pour la prochaine opération.

4



**7** Bouton HAUT ▲  
Appuyez sur ce bouton pour augmenter la température intérieure par incréments d'1 F jusqu'à 86°F.

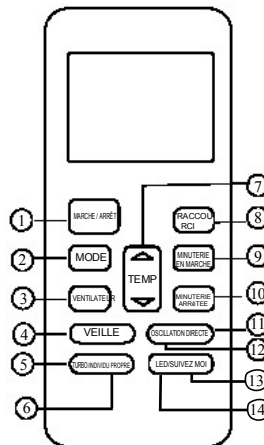
Bouton BAS ▼  
Appuyez sur ce bouton pour faire descendre la température intérieure par incréments d'1 F jusqu'à 62°F.

**8** Bouton RACCOURCI

- Utilisé pour restaurer les paramètres actuels ou remettre les paramètres précédents.
- Lors de la première utilisation, si le bouton RACCOURCI est utilisé, l'unité se lancera en mode FRAIS, 80°F, avec une vitesse de ventilateur automatique.
- Appuyez sur ce bouton lorsque la télécommande est allumée, et le système retournera automatiquement à ses réglages précédents, incluant le mode, la température, la vitesse du ventilateur et ses caractéristiques de veille (si activées), et transmettra les signaux à l'unité.
- Si ce bouton est appuyé alors que la télécommande est éteinte, le système basculera seulement à ses paramètres précédents, et ne transmettra pas les signaux à l'unité. Et la fonction veille sera désactivée.
- S'il est appuyé pendant plus de 2 secondes, le système restaurera automatiquement les réglages actuels, incluant le mode, la température, la vitesse du ventilateur et les caractéristiques de veille (si activée).

**9** Bouton MINUTERIE EN MARCHÉ

Appuyez sur ce bouton pour lancer la séquence automatique. Chaque pression augmentera le temps par incréments de 30 minutes. Lorsque le temps affiche 10, chaque pression augmentera les paramètres par incréments de 60 minutes. Pour annuler la programmation automatique, ajustez simplement le temps à 0.0.



**10** Bouton MINUTERIE ARRÊTÉE  
Appuyez sur ce bouton pour lancer la séquence automatique. Chaque pression augmentera les paramètres par incréments de 30 minutes. Lorsque le temps de réglage est à 10, chaque pression augmentera les réglages par incréments de 60 minutes. Pour annuler le programme automatique, ajustez simplement le temps à 0.0

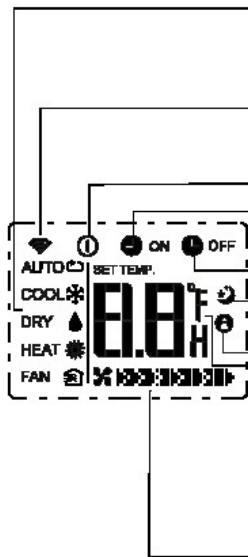
**11** Bouton DIRECT  
Utilisé pour changer le mouvement des volets et régler la direction haut / bas de l'air. Les volets changent d'angle de 60° à chaque pression.

**12** Bouton OSCILLATION  
Utilisé pour lancer ou arrêter le mouvement horizontal automatique des volets.

**13** Bouton SUIVET MOI  
Poussez ce bouton pour lancer le suivre je dispositif, l'affichage à distance est la température réelle à son endroit. La télécommande enverra à ce signal au climatiseur l'intervalle de toutes les 3 minutes jusqu'à la pression le suivre je bouton encore. Le climatiseur décommandera le suivre je dispositif automatiquement s'il ne reçoit le signal pendant aucun intervalle de 7 minutes.

**14** Bouton LED  
Neutralisez/affichage d'intérieur actif d'écran. When pushing the button, the indoor screen display

## Indicateurs sur l'écran LCD



### Affichage du mode

Affiche le mode en cours. Incluant Auto frais sec chaud (non-applicable aux modèles s à refroidissement seulement), ventilateur et retour vers auto.

### Indicateur de transmission

Cet indicateur de transmission s'allume lorsque la télécommande lance un signal à l'unité intérieure.

### Affichage MARCHÉ / ARRÊT

Affiché en pressant sur le bouton MARCHÉ / ARRÊT. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton pour l'enlever.

### Affichage MINUTERIE EN MARCHÉ

Affiché lorsque la minuterie est en marche.

### MINUTERIE ARRÊTÉE

Affiché lorsque la minuterie est arrêtée.

### Affichage de veille

Affiché lors de la veille  
Appuyez une nouvelle fois sur le bouton VEILLE pour l'enlever.

### Affichage SUIVEZ-MOI (sur certains modèles)

Affiché lorsque la fonction SUIVEZ-MOI est activée.

### Affichage de la temp / minuterie

Affiche les réglages de la température (62 F~86 F). Lorsque vous sélectionnez le mode sur VENTILATEUR, aucune température ne sera affichée. De plus, si l'appareil est en mode MINUTERIE, il affichera les réglages MARCHÉ et ARRÊT de la MINUTERIE.

### Affichage de la vitesse du ventilateur

Affiche la vitesse sélectionnée, AUTO (pas d'affichage) et les trois niveaux de vitesse " (BASSE) (MOY) (HAUTE).  
La vitesse est sur AUTO lorsque le mode est soit AUTO soit SEC.

#### Note :

Tous les indicateurs montrés dans le schéma sont pour une présentation claire. Cependant, pendant l'utilisation, seuls les signes fonctionnels relatifs sont montrés sur la fenêtre d'affichage.

7

## Comment utiliser les boutons

### Lancement automatique

Assurez-vous que l'unité soit bien branchée et que du courant soit disponible. L'indicateur OPERATION sur le panneau d'affichage de l'unité intérieure commence à clignoter.

1. Appuyez sur le bouton MODE et sélectionnez Auto.
2. Appuyez sur les boutons HAUT / BAS pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée de 62 F~86 F en incréments d'1 F
3. Appuyez sur le bouton MARCHÉ / ARRÊT pour lancer le climatiseur.

#### NOTE

1. En mode Auto, le climatiseur peut logiquement choisir entre les modes Refroidissement, Ventilateur et Chauffage en sentant la différence entre la température ambiante et la température choisie sur la télécommande.
2. En mode Auto, vous ne pouvez pas choisir de vitesse de ventilateur. Elle est contrôlée automatiquement.
3. Si le mode Auto n'est pas pratique pour vous, le mode souhaité peut être choisi manuellement.

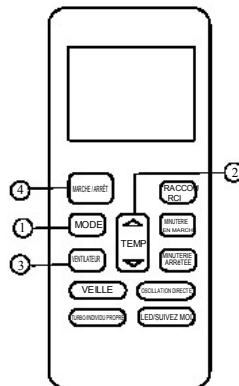
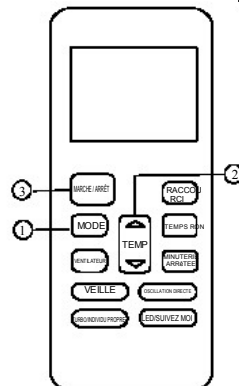
### Fonctionnement de refroidissement / chauffage / ventilateur

Assurez-vous que l'unité soit branchée et que du courant soit disponible.

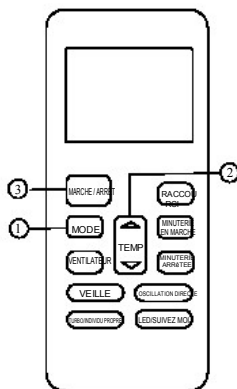
1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode FRAIS CHAUD (modèles chaud / froid seulement) ou VENTILATEUR.
2. Appuyez sur les boutons HAUT / BAS pour régler la température désirée. La température peut être choisie entre 62 F et 86 F par incréments d'1 F
3. Appuyez sur le bouton VENTILATEUR pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes : Auto, Basse, Moy ou Haute.
4. Appuyez sur le bouton MARCHÉ / ARRÊT pour lancer le climatiseur.

#### NOTE

En mode VENTILATEUR, la température choisie n'est pas affichée sur la télécommande et vous ne pourrez pas non plus contrôler la température de la pièce. Dans ce cas, seules les étapes 1, 3 et 4 peuvent être lancées.



8



### Fonction de déshumidification

Assurez-vous que l'unité soit branchée et que du courant soit disponible. L'indicateur OPERATION sur le panneau d'affichage de l'unité intérieure se met à clignoter.

1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode SEC.
2. Appuyez sur les boutons HAUT / BAS pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée entre 62 F~86 F en incréments d'1 F
3. Appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT pour lancer le climatiseur.

#### NOTE

En mode Déshumidification, vous ne pouvez pas choisir la vitesse du ventilateur. Elle est contrôlée automatiquement.

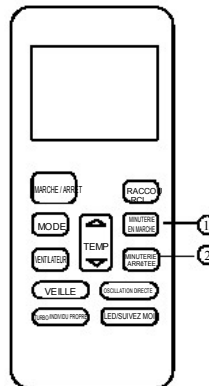
### Ajuster la direction de l'air

Utilisez les boutons OSCILLATION et DIRECT pour ajuster la direction du vent désirée.

1. Lorsque vous appuyez sur le bouton DIRECT, les volets horizontaux bougeront d'un angle de 6 degrés à chaque fois.
2. Lorsque vous appuyez sur le bouton OSCILLATION, les volets monteront et descendront automatiquement.

NOTE : Lorsque le volet oscille ou bouge vers une position qui pourrait affecter les effets de refroidissement ou de chauffage de l'unité, cette dernière changera automatiquement la direction des volets.

### Fonctionnement de la minuterie



Appuyez sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ pour régler la minuterie automatique. Appuyez sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE pour arrêter la minuterie automatique.

Pour régler l'heure de départ.

1. Appuyez sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ. La télécommande affiche MINUTERIE EN MARCHÉ, la dernière heure choisie et le signal "H" sur l'écran LCD. Elle est maintenant prête à réinitialiser l'heure de départ.
2. Appuyez sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ une nouvelle fois pour régler le temps désiré. A chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le temps augmente d'une demi-heure entre 0 et 10 heures, et d'une heure entre 10 et 24 heures.
3. Après avoir réglé la minuterie, il y aura un délai d'une seconde avant que la télécommande ne transmette les informations au climatiseur. Ensuite, après environ 2 autres secondes, le signal "H" disparaîtra et la température réglée réapparaîtra sur l'écran LCD.

Pour régler l'heure d'arrêt.

1. Appuyez sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE. La télécommande affiche MINUTERIE ARRÊTÉE, la dernière heure d'arrêt, et le signal "H" sur l'écran LCD. Elle est maintenant prête à réinitialiser l'heure d'arrêt.
2. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE pour régler l'heure d'arrêt souhaitée. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, l'heure augmente d'une demi-heure entre 0 et 10 heures, et d'une heure entre 10 et 24 heures.
3. Après avoir réglé l'heure d'arrêt, il y aura un délai d'une seconde avant que la télécommande ne transmette les informations au climatiseur. Ensuite, après environ 2 autres secondes, le signal "H" disparaîtra et la température réglée réapparaîtra sur l'écran LCD.

#### ATTENTION

- Le temps de fonctionnement programmé sur la télécommande pour la fonction de minuterie est limité aux réglages suivants : 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 24.

#### Exemple de réglage du minuteur



Démarrer



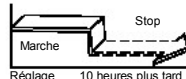
#### MINUTERIE EN MARCHÉ (lancement automatique)

L'option MINUTERIE EN MARCHÉ est pratique lorsque vous souhaitez que l'unité s'allume automatiquement lorsque vous rentrez à la maison. Le climatiseur se lance automatiquement à l'heure souhaitée.

#### Exemple :

Pour lancer le climatiseur dans 6 heures.

- Appuyez sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ, les derniers réglages et le signal "H" s'affichent sur l'écran.
- Appuyez sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ pour afficher "6.0H" sur l'affichage MINUTERIE EN MARCHÉ de la télécommande.
- Attendez 3 secondes avant que l'affichage ne montre la température. L'indicateur "MINUTERIE EN MARCHÉ" indique qu'il est en marche et que la fonction est activée.



#### MINUTERIE ARRÊTÉE (lancement automatique)

L'option MINUTERIE ARRÊTÉE est pratique lorsque vous souhaitez que votre unité s'arrête automatiquement une fois que vous allez vous coucher. Le climatiseur s'arrête automatiquement à l'heure souhaitée.

#### Exemple :

Pour arrêter le climatiseur dans 10 heures.

- Appuyez sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE, les derniers réglages et le signal "H" s'affichent sur l'écran d'affichage.
- Appuyez sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE pour afficher "10H" sur l'affichage de la télécommande.
- Attendez 3 secondes et l'écran affichera de nouveau la température. L'indicateur "MINUTERIE ARRÊTÉE" reste allumé et cette fonction est activée.

#### MINUTERIE COMBINÉE (réglage à la fois l'heure de départ et d'arrêt)

#### MINUTERIE ARRÊTÉE → MINUTERIE EN MARCHÉ (Marche → Arrêter → Démarrer)

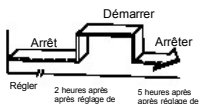
Ce réglage est pratique lorsque vous souhaitez arrêter le climatiseur une fois au lit, et le relancer le matin une fois que vous êtes réveillé ou que vous rentrez du travail.

#### Exemple :

Pour arrêter le climatiseur 2 heures après l'avoir réglé, et le faire recommencer 10 heures après.

- Appuyez sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE pour afficher 2.0H sur l'affichage.
- Appuyez sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ.
- Appuyez de nouveau sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ pour afficher 10H sur l'écran.
- Attendez 3 secondes avant que l'affichage ne montre la température. L'indicateur "ARRÊT / MARCHÉ DE LA MINUTERIE" reste visible et la fonction est activée.





#### MINUTERIE EN MARCHÉ → MINUTERIE ARRÊTÉE

(Arrêt → Démarrer → Arrêter)

Cette option est pratique lorsque vous souhaitez lancer le climatiseur avant de vous lever et l'arrêter après que vous ayez quitté la maison.

Exemple :

Pour lancer le climatiseur 2 heures après le réglage, et le relancer 5 heures plus tard.

1. Appuyez sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton MINUTERIE EN MARCHÉ pour afficher 2.0H sur l'écran.
3. Appuyez sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE.
4. Appuyez de nouveau sur le bouton MINUTERIE ARRÊTÉE pour afficher 5.0H sur l'écran.
5. Attendez 3 secondes et l'écran d'affichage montrera de nouveau la température. L'indicateur "ARRÊT / MARCHÉ DE LA MINUTERIE" reste visible et la fonction est activée.

NOTE : Les réglages de la minuterie (MINUTERIE EN MARCHÉ ou ARRÊTÉE) qui arrivent en premier dans les temps réglés seront lancés en premier.

#### Fonction VEILLE

- La fonction Veille permet à l'unité d'automatiquement faire monter (refroidissement) ou descendre (chauffage) 2 °F par heure pendant les deux premières heures, puis de maintenir cette température pendant 5 heures, après quoi l'unité cessera de fonctionner. Cela permet de maintenir une température confortable tout en économisant de l'énergie.

NOTE : La fonction VEILLE est seulement disponible dans les options Refroidissement, Chauffage et AUTO.

